

## Questions orales

## LES SUBSIDES

DEMANDE DE DÉSIGNATION D'UN JOUR RÉSERVÉ À  
L'OPPOSITION

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, il y a dix jours, le leader du gouvernement n'avait pas voulu promettre un jour de l'opposition cette semaine ou la semaine prochaine, mais il avait mentionné qu'il pourrait accueillir favorablement une telle idée le moment venu. Comme le moment est venu, je demanderais au leader du gouvernement s'il est disposé à réserver une journée de cette semaine ou de la semaine prochaine comme jour de l'opposition?

**L'hon. Allan J. MacEachen (président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, comme le budget doit être présenté prochainement, je doute qu'il soit sage de distraire l'honorable représentant par la tenue d'un jour réservé.

**M. l'Orateur:** Le député de York-Sud demande-t-il la parole pour une question supplémentaire?

**M. Lewis:** Non, monsieur l'Orateur.

**M. l'Orateur:** La présidence donne la parole au député de Northumberland-Durham pour une question supplémentaire.

\* \* \*

## LE BUDGET

## LE CHOIX DE LA DATE DE PRÉSENTATION

**M. Allan Lawrence (Northumberland-Durham):** Monsieur l'Orateur, le premier ministre peut-il dire à la Chambre pourquoi le budget du gouvernement fédéral ne sera présenté que lorsque tous les budgets provinciaux, sauf un, l'auront été...

**Des voix:** Oh, oh!

**Une voix:** Retournez aux ligues mineures.

**M. Lawrence:** ... alors que nous attendons du gouvernement fédéral qu'il fasse preuve d'initiative et de leadership. Peut-il aussi nous dire pourquoi le gouvernement fédéral a attendu près de 15 mois avant de faire sa déclaration d'aujourd'hui?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je pense que le député devra comprendre que le gouvernement ne fixe pas des dates en fonction des provinces. Nous prenons nos propres décisions.

\* \* \*

## LA CONSOMMATION

LA HAUSSE DES PRIX DE DÉTAIL DU BŒUF—LES INTENTIONS  
DU MINISTRE—LES MARGES DE BÉNÉFICES DES GRANDS  
ABATTOIRS

**M. Terry Grier (Toronto-Lakeshore):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Consommation et des Corporations et découle de ce que des rapports

[M. MacEachen.]

font état d'une hausse de 12 à 30c. du prix du bœuf au détail d'ici la fin de cette semaine et ce, malgré le fait que, hier encore, les prix payés aux éleveurs n'avaient pas augmenté. Le ministre peut-il nous dire quelles mesures il entend prendre pour éviter ces hausses de prix de détail et quelles sont les garanties qu'il compte nous donner pour qu'il n'y ait pas d'augmentations injustifiées?

**L'hon. Herb Gray (ministre de la Consommation et des Corporations):** D'après ce que je sais, le prix du bœuf a connu certaines augmentations durant la semaine du 15 au 19 avril. Je poursuis l'étude de la question et le gouvernement prendra alors des mesures, notamment à la lumière des rapports que la Commission de surveillance des prix des produits alimentaires pourrait nous faire parvenir.

**M. Grier:** Selon la Commission, il suffirait simplement au ministre de suivre chaque jour la bourse du bétail dans les journaux pour trouver les renseignements qu'il semble chercher.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député voudrait-il bien formuler sa question supplémentaire?

**M. Grier:** Puis-je demander au ministre s'il mène une enquête sur les prétendues allégations faites par l'Association des éleveurs, à savoir que les abattoirs profitent de la situation incertaine sur le marché du bœuf pour faire monter dans des proportions inadmissibles leurs marges bénéficiaires et leur prix au détail?

**M. Gray:** Cette question est à l'étude et je serais particulièrement heureux de recevoir les conclusions éventuelles de la Commission de surveillance du prix des produits alimentaires.

**M. Grier:** Le ministre a fréquemment évoqué les conclusions de la Commission de surveillance du prix des produits alimentaires relatives aux prix du bœuf. Pourrait-il dire à la Chambre quand il prévoit la publication attendue depuis longtemps du rapport de la Commission sur les prix du bœuf?

**M. Gray:** Je m'informerai volontiers et j'en aviserais le député dès que je serai fixé. Je crois savoir que la Commission doit tenir une réunion le 25 avril qui pourrait résulter en la publication du rapport en question.

\* \* \*

[Français]

## LES FINANCES

ON SUGGÈRE LA MODIFICATION DU SYSTÈME MONÉTAIRE  
INTERNATIONAL EN VUE DE PALLIER L'INFLATION

**M. Réal Caouette (Témiscamingue):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Finances.

Tenant compte des indications à l'effet que le système monétaire international provoque l'inflation dans tous les pays industrialisés, le ministre peut-il dire s'il a l'intention de proposer l'adoption de mesures concrètes visant à protéger l'économie canadienne contre les effets néfastes de ce système, de sorte que les Canadiens puissent contrôler leur propre économie?